REVISTAMENSVAL ORGANO DEL CENTRO GALLEGO



CÓRDOBA (R.A.)

M. FERNANDEZ



CASA MUÑOZ





La más conveniente para compras

San Martín y 24 de Septiembre
Teléfono 2524 — Córdoba

Almacén El Campidoglio

GRAN SURTIDO EN ARTÍCULOS DE:

Almacén, Menage,
Lozas, Cristales,
Vinos extrangeros

Vinos extrangeros y del país

Recomendamos a las personas de gusto delicado, nuestro Café "El Campidoglio" — SABOR — AROMA — COLOR

- Rapidez y esmero en la entrega de mercaderías a domicilio -

Acebal & Dominguez

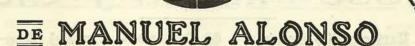
Teléfono 2612

10999999999666666

Galle San Martín esq. Gatamarca

= Córdoba

Farmacia DEL INDIO



Humberto 1.º y R. Indarte



Teléfono 2724 - CORDOBA

Manuel Rey

Sucesor de

MARTINEZ & REY

Casa Fundada el año 1876

ALMACÉN POR MAY

DE COMESTIBLES
BEBIDAS Y FERRETERÍA

Importación y Consignación

261 - Independencia - 263

Córdoba

39 - Corrientes - 41

Dirección telegráfica: MARTÍREY

Almacen y Bazar "Olimpia"

- DE -

JUSTO VILA

CASA DE CONFIANZA

25 de Mayo y Maipú

Teléfono 3806

CÓRDOBA

▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗ ▗▄▗▄▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗▗ ▗

Casa Porto

SOMBRERERÍA Y CAMISERÍA

Artículos generales para hombre

89 Rosario de Santa Fé 95

Plaza San Martín

Teléfono 3517 - CORDOBA

Empresa General de Pintura

LETREROS DE TODO ESTILO

Especialidad en letras de oro y letreros
luminosos vitreaux

M. Fernández y Cía.

Pintura de Obras, Decoraciones y Empapelados.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle 24 de Setiembre nº. 168

PORTA Hnos

SUCESORES DE

MARIA CALLERIO DE MARTINETTI

Fábrica de + + + + + Licores-Alcoholes + + + + y Jarabes

Alvear 622 - Teléfono 2114

⇔ CORDOBA ⇔

Molino Centenario

DE

José Minetti y Cia.

Harinas: 000 Graciela - 00 Graciela - Especial Cero

Boulevares Wheelwright y Centenario - Córdoba

Vinos TIRASSO

Alvear, 125

Zeléfono 3290

Córdoba

"La Artística"

Casa Introductora

SURTIDO GENERAL EN ARTÍCULOS

PARA FOTÓGRAFOS

CUADROS — OLEOGRAFÍAS

GRABADOS, ETC. — PAPEL PINTADO

VIDRIOS — ESPEJOS — CONSTRUCCIÓN

DE MARCOS PARA CUADROS

SE COLOCAN VIDRIOS A DOMICILIO

50 - Colón - 54 — Córdoba

Taller de Hojalatería



Salvador Validaura

Instalaciones de Gas. figua Corriente Se construyen aparatos para : Gas ficetileno

Compostura de faro: les de automóviles: Reparaciones y colocación de Bombas. Se atienden trabajos para la Campaña

Teléfono 3839

24 de Septiembre, 336-338 — CÓRDOBA

Mundial Hotel

(FRENTE A LA UNIVERSIDAD)

Gaspar Villarroya

Grandes comodidades para Pasajeros y Familias

Trejo y Sanabria, 241

TELÉFONO 3427 ——— CÓRDOBA

"EL OBRERO"

n#

Gómez, Sánchez & González

ALWACEN al por Mayor y Menor DEPÓSITO DE CEREALES Y VINOS

La casa que más barato vende en Comestibles, Licores y Conservas

Alvear y Libertad - Teléf. 3717 - Córdoba

Fábrica de Medias y Tejidos de Punto

DE Damian Molina e hijos

Especialidad en Artículos sobre medida en Algodón, Lana, Hilo y Seda Iavable
 Depósito permanente de Hilo, Lana y útiles para labores de colegios

Rivadavia. 26

Córdoba

Teléfono 3041

"La Cantábrica"

Fábrica de Colchones Elásticos a Fuerza Motriz

Especialidad en composturas pertenecientes al ramo

Ramón Rey

Se atiende todo pedido de la campaña Se hacen Armazones para catres de lonas

24 de Septiembre, 373 — Córdoba

Gran Triunfo Científico

Para combatir eficazmente en pocos días la bienorragía, flujos blancos y todas enfer-:: medades de las vías urinarias, etc. ::

Tomad los renombrados sellos Antiblenorrágico del

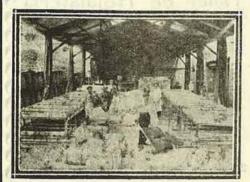
Dr. SCOLARI

DE MILAN

¿Queréis Salud y Vigor? Tomad el afamado tónico reconstituyente y nutritivo de

Dr. SCOLARI

Depósito general en Córdoba: FARMACIA PIAZZA Calle 24 de Septiembre y Rivadavía



"La Primitiva"

Fábrica de Cristal de Soda

La única en el país montada con todos los adelantos modernos, en competencia tanto en calidad como en precio, con sus similares importados.

Se mandan muestras a quien las solicite.

Vélez Sársfield 1315 - Teléfono 3899

Cortizo & Cia.

Brusco & Cía.

SUCESORES

Almacen y Ferretería por mayor

Rivadavia 50-58 — Córdoba

"La Española"

Fábrica de Paraguas

Academia de Bordados y Vainillados

A MÁQUINA

Independencia, 192

Gran Hotel Córdoba

EN EL CENTRO DE LA CIUDAD

Grandes Comodidades para Pasajeros y Familias 100 Habitaciones de Altos y Bajos

Pedro y Felipe Pina

Plezas con núevo mobiliario Baños fríos y calientes Servicio esmerado de cocina Se reciben pensionistas

San Martín 267 — Teléfono 3466 — Córdoba



Manuel Fernandez Gonzalez

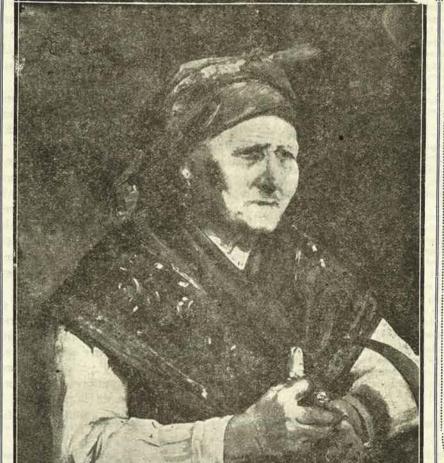
Administrador: J. López Gallego

Administración: ITUZAINGO, 169

Córdoba, Noviembre de 1920

N. de R. — Esta Revista se distribuirá gratuitamente entre los señores socios del "Centro Gallego" de Córdoba, y si quisiesen recibir más de un ejemplar de-berán abonar el precio de \$ 0.50 m/1., que ha sido fijado para cada uno.

2A — Toda colaboración expontánea sobre temas regionales, merecerá nuestra especial acojida, pero la Dirección se reserva el derecho de publicarlas. No se devuelven los originales ni se mantendrá corres-pondencia con los interesados.





Núm.

" Desbullando

o Millo" 00

Cuadro débido al má-gico pincel de la Sta. Elvira Santiso. : : Figuró en la reciente Exposición de Arte Gallego de Burnos Aires, y fué adqui-quirido, por el renom-brado comerciante de esta ciudad, Sr. Ma-nuel Rapalo. Ex Pre-sidente de nuestra inssidente de nuestra ins-titución, y amante fer-voroso de Galicia. : Gracias Sr. Kapala; y siga adquiriendo lo que produce nuestra región, que será su más alta recompensa.



Foto. Cortizo

DE NUESTRO PUEBLO

UN ASPECTO ABSURDO DEL REGIONALISMO

"La lengua sigue al imperio" — dijo nuestro Nebrija. Pero los españoles, como si propendiéramos a la disgregación, aún pretendemos bregar en pró de la prevalencia de los dialectos sobre el idioma nacional. En la historia de los pueblos la convergencia de aspiraciones, la generalización de las ideas afines, está en relación íntima con la mayor generalización dei idioma oficial, de la lengua patria.

Cuando el alcalde de una capital espafíola, refiriéndose a un oficio no escrito castellano, que le dirigiera el alcalde de otra capital española, respondió: "El alcalde de la inmortal... no contesta comunicaciones antiespañolas", expresó una amarga verdad, más amarga por cuanto no faltan quienes, sunque contados, atenten contra la unidad española, sobrepasándose en el uso del dialecto o idioma regional, buenos para hablados de puertas adentro, en familia; mas no para emplearios con carácter oficial.

Conste que somos españoles regionalistas y que amamos como cosa personal, de la tierruca, el dialecto cuyos agarimos y melosiñas palabras nos evocan los sentimientos del alma lugareña. Saboreamos con fruición las páginas de la literatura regional. Pero de ahí a justificar a los que pretenden el auge del dialecto en menoscabo del español, que nos perdone el que pueda, pero no transigimos. Y lo mismo que del gallego lo decimos del hable, del vasco y del catalán, empero estos dos sean idiomas ricos y con los honores de la antigüedad.

Es hora de reconstrucción nacional, de estrechar vínculos, y, entre éstos, ocupa lugar preferente el idioma que ya no debiera tener arrianos.

Aprender castellano — que hace mucha falta—leer castellano, enseñar castellano: esto es ser españoles. Y cuando cl caso se presente, imitemos al alcalde de marras. (1)

El acápite formaba parte de los asuntos de la Crónica de Córdoba, que tengo a mi cargo, honrándome con ello «El Diario Español», y motivó los conceptos transcriptos una invitación pública que en idioma regional hizo circular cierta institución española de esta ciudad...

Indúceme a reeditar aquellas mis palabras la concienzuda publicación de Jaime Solá, en el número 236 de «El Heraldo Gallego»,—este semanario, pequeño en su forma, pero grande, enjundioso, de férula, en sus aspiraciones y en su obra efectiva,—referente a los «nacionalistas» que en Lugo osaron pretender que—habla Solá—«las leyes sean redactadas en gallego».

Como esta es una cuestión acerca de la cual conviene machacar y aunque mi modo de ver está concluyentemente definido en los párráfos supracopiados, voy a suspender hoy mis agresividades contra los que se empecinan en no desatar la venda con la que cubren los ojos a Galicia, y echar un cuarto a espadas en el inocente juego «de idiomas y dialectos».

En el orden espiritual debemos propender a la cohesión, favoreciendo la absorción de todos nosotros por el Alma Española, oponiendo una intensa labor de fusionamiento a la influencia disgregadora de la naturaleza que en nuestra península, a pesar de su poca extensión, no sólo ha formado regiones topográficamente diversas sino que creó modalidades en los hijos de cada una de esas regiones, peculiares. Claro que habrá también factores étnicos y tal vez otros que no importa analizar aquí.

Los que abrigan esas preferencias de lengua no pueden ser verdaderos patriotas, salvo que desconozcan que el idioma de un pueblo no se reduce a un mero artificio para entenderse. El idioma encierra resortes de efectos superiores que se manifiestan en la acción de la literatura de un país. El idioma para quienes lo hablan

⁽¹⁾ Nota del Autor. — El articulejo este yacía impublicado porque, una vez escrito, quise seguir el consejo de Horacio, guardándolo por algún tiempo hasta que, releido, pudiera persistir en mi primera actitud, o rectificarla. Pero he aquí que dos hechos, que condeno por igual, vienen a exhumar las precedentes cuartillas: uno, los propósitos que parecen abrigar las "Hermandades d'a fala", y otro la noticia (para mí nueva) de que el Centro Gallego de Córdoba hizo, no ha mucho, lo que el alcalde que tan sabia lección dió al que, por el pelaje, debe ser algún antiespañol.

es lazo de unión por excelencia. Constituye la poderosa causa de la emotividad y regula el campo de los afectos populares.

¡Leyes en gallego! ¿Con qué objeto? Si aún en la vida ordinaria, como si la Patria se lo dictara, nuestros paisanos, para recalcar lo que niegan, afirman, o prometen, suelen valerse de expresiones castellanas, en las que ponen un énfasis que, además de la gracia, encierra un fenómeno que pasa inadvertido a los que desconocen las estrechas relaciones entre el sentimiento y los centros de la palabra.

Se cree, tal vez, que el pueblo entendería mejor y las cumpliría, las leyes en dialecto que en español. No por cierto. Empecemos porque no se escribirían los códigos, decretos y demás documentos en un gallego chavacano y ramplón, sino clásico, y empecemos asimismo porque no todos escriben el gallego de igual modo. Oficializar el gallego sería obra de reversión, no evolutiva.

Cuando la tendencia de las gentes es de castellanizar las palabras, vienen esos buenos apóstoles del resurgimiento gallego a torcer el curso de tan saludable reacción.

Yo, en el desempeño de mis funciones docentes, nunca le hablé en dialecto, ni a padres, ni a alumnos, y debo confesar que aquéllos procuraban siempre hacerlo en castellano.

¿ Cuándo se ha visto que entre mozas y mozos de la más remota aldehuela se crucen cartas amorosas o de otra índole en gallego? Bien que se cuidan de escribirlas en castellano. Esa clase de literaratura epistolar únicamente la cultivamos los escritores y más, los costumbrisas.

Dicho sea, pues, en homenaje al espíritu de patriotismo y de natural inadaptabilidad del gallego a lo estático, en Galicia el cambio es factible por la predisposición a lo que importa bienestar y adelanto.

Con galleguizarnos se procedería negativamente, dado que el idioma español experimenta morfologías y es lengua que no repugna alteraciones, sin perder su esencia. En cambio, cuanto más depuremos el gallego, más nos apartaremos del castellano, la sin par armónica y rica lengua, contra la cual ni catalanistas, ni «nacionalistas» gallegos tienen derecho a blasfemar, que blasfemos son los que pregonan semejantes métodos con fines de progreso para las regiones.

Soy gallego y me enorgullezco de serlo. Pero, llamado a optar entre abolir el gallego, ante el peligro de desmedro para el español, me decidiría resueltamente por lo primero.

LEOPOLDO GONZÁLEZ VÁZQUEZ.





Farmacia :: y Droguería

Americana

La mejor instalada en Córdoba. — La que atiende mejor a su clientela. — Haga sus compras en ella, economiza dinero y garantiza su salud.

Vélez Sarsfield 310 al 314

(Frente al Teatro Rivera Indarte)

CÓRDOBA Teléfono 3931



- RÁPIDA -

REALIDAD

Dedicado a mis queridos e inolvidables padres.

Fué en Junio, allá por el año 1911, cuando la noche, con sus misteriosas sombras lo inundan todo, y son propicias para enamorados, y lo son también para los tristes que quieren dar rienda suelta a sus pesares, sin que miradas indiscretas sorprendan sus sufrimientos.

De una de las calles de la ciudad, partió la diligencia que entre otros pasajeros conducía a un joven barbilampiño, cuyo semblante reflejaba su zozobra e inquietud; la carrilana, con su rodar monótono e incómodo, cruzó a Porta Nova, siguiendo por la anchurosa carretera de Castilla; acomodose nuestro viajero, al lado de una de las ventanillas del coche, su mirada triste, parecía escrutar la inmensidad de la callada noche, como queriendo penetrar en el arcano de las tinieblas: Los brutos, animados por el cascabeleo de sus collares, aceleraban la marcha quedando atras, ¡Dios sabe para volverlos a ver cuando! O Inferniño, Las Delicias, San Juan, O Alto do Castaño ...; durante este trayecto, si algún otro pasajero hubiese sido curioso u observador, hubiera sorprendido a nuestro joven enjugarse unas lágrimas rebeldes! que más que lágrimas quizás serían pedazos de su alma soñadora, ; de su corazón noble!

Si hubiera sido posible penetrar en su espíritu, hubiéramos sentido su alma desgarrarse al querer reconcentrar en su memoria ideas y recuerdos de dias más felices, ¡tiempos mejores e inolvidables! cuando solo se piensa en correr y reir, rodeado de seres queridos gozosos de vernos disfrutar de la plácida infancia; ¡tiempos aquellos ¡cuán lejos estais!

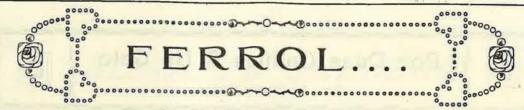
Para nuestro joven, los parajes enumerados debían de ser fieles y eternos testigos de sus dichas pasadas, como lo eran entonces de sus tristezas presentes; por eso, al través de los vidrios de la ventanilla, ya cerca de Betanzos, sorprendiole el alba en su misma actitud triste y meditabunda, y debió de lacerar más su corazón al contemplar el horizonte sin nubes, cubierto de una neblina dorada, con un círculo de fuego perfectamente recortado tras las lejanas, azules montañas, que anunciaba la salida del astro sol; sorprendido por la magestuosidad de la campiña inmensa, ovó como resonaban clarísimos los melancólicos cantos da terriña, os ala-lás, as rebeiranas, entonados por los labradores: chorros de notas cristalinas que se prolongan, que se cortan repentinamente, que renacen con más fuerza y mueren como un quejido en las gargantas.

De los cien campanarios de los pueblos comarcanos apercibió confusas el triste joven las voces de las campanas, como un rumor de espíritus invisibles que vagaban por el aire. El zéfiro movía dulcemente las hojas de los árboles, y era una suave caricia con que la tierra natal despedía al viajero barbilampiño; fué la última alborada que contempla en su terriño, para volverla a ver ¡sabe Dios cuando! ¡como O Inferniño, Las Delicias, San Juan, O Alto do Castaño!...

ISMAEL LÓPEZ GALLEGO.

(R. A) Córdoba, Noviembre de 1920.





Pueblo de mis ensueños; rincón donde vi la luz primera, arrullado por el martilleo incesante de tus hijos forjando el hierro que se convertirá en potente acorazado en los diques de tus soberbios arsenales; honra de España, envidia de extranjeros. Pueblo heróico, que en el monte Brión mostraste al mundo como tus hijos castigaban al invasor que osara mancillar con su planta el sagrado santuario de tu suelo.

Ferrol, España te conserva como oro en paño; eres el más grande exponente del pasado poderio; tu ria hermosa cerrada por los inexpugnables castillos San Felipe y La Paema; tus murallas conservando las antiguas troneras que circundan toda la ciudad, dan al forastéro la impresión de encontrarse en una colosal fortaleza; España te ha bautizado con el nombre de su primera plaza fuerte, pero yo, tu hijo, celoso de tu grandeza y poderio, prendado de la hermosura de tus mujeres, encantado de tus rectas y anchas calles cuajádas de miradores, enemorado de los coquetones pueblecitos que festonean tu incomparable bahia, no me conformo con el título que te dan los que te gobiernan, y pienso con el poeta que dijo:

Un angel amasando trozos del cielo, Girones de la aurora, rayos del sol, Los perfumó con rosas, tendió su vuclo, Y vertió su amasijo sobre el Ferrol.

Que solo me siento «meu chán querido» lejos de tí!

La vida me es imposible, el aire saturado por los cloruros que exála tu ribera es indispensable para mi organismo. Siento la nostalgia de la ausencia. En tu seno viviría enamorado, de las bellezas infinitas que encerrais, por que tengo alma romántica. Te amo, desde lejos en cariñosa tierra, que es tierra de mis hijos, consuelo de los días de dicha y de aflicción, llevando en mi memoria recuerdos placenteros, que for-

man ramillete de flores y de arpéjios, llenando de embeleso el alma y corazón.

El santuario de tu devoción es el trabajo y como testimonio, ahi están, como fiel exponente, tus nueve mil hijos entregados a la tarea de dotar a la patria de potentes naves de combate que pasearán victoriosas por la inmensidad de los mares, el historico pabellón de las antigüas rebeliones y de las grandes conquistas, demostrando ante el mundo, que existe un pueblo en un rincón de España capaz de llevar al león de Castilla a acometer las magnas acciones como las realizadas por Churruca y Gravina.

¡Si, Ferrol mio: tú no eres vaciado en el molde de la Roma Pontíficia, pues aquellos que han surcado el dilatado mar habrán encontrado en su ruta a tus hijos, que a sidos del timón, gobiernan el buque desafiando el silbar del viento, el fulgor de los relámpagos, el rugir del trueno, y el impetu de la ola embravecida mostrando al mundo entero que existe en Galicia un pueblo glorioso que sabe conservar intacta la herencia de honor legada por Fernando e Isabel.

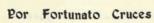
La Argentina recibirá en estos días, la visita del acorazado «Reina Regente», óbra de la industria ferrolana y tripulado por marinos de aquel antigüo apostadero el cual es portador del saludo, que la madre patria envia a su hija predilecta aprovechando tan fausto acontecimiento, depósito en la frente de mis conterráneos el ósculo fraternal para que lo lleven cálido y sonoro al pueblo de mis suspiros, a miña terra, mientras yó al contemplar como levan el ancla al partir, dejaré desprender de mis labios las sacrosantas palabras: España sin Ferrol no sería España!

JUAN DEZA

Octubre 20/929.



Por Duas Galiñas & Un Galo





¿Non sabe unha cousa siñora Pepa?

- E que é Lucas...

- -- Oxe funlle o xusgado dar unha decraración n-a causa d'a pelea de Anton o Cuncheiro. é oinlle o alguacil que lle decia á outro, enseñándolle un papel— «este mandamento é un choyo; pra viernes ei dir citar a Malpica á siñora Pepa a Chosca, pra que veña o xuicio que lle entabrou o percurador de don Baldumero o tendeiro d'as menecras».
 - -Alégracheme ven, Lucas, o saber eso, ó douche as graceas por mo contares.
 - -Elogo, siñora Pepa, ¿ que foi ó que tuvo con ese don Baldumero?
 - Mira, omes o diantres do tal tendeiro, encargaume que lle collese é lle levase a casa un par de arañas, outro de morcegos, outro de saltons, outro de arfans, outro de grilos, outro de lagartos, outro de moscas é outro de cascudiñas pequenas.
 - Alabado sea Dios! ¿é ese Siñor pra que quer tantas crases de bichos, siñora Pepa?
 - Valenchelle moitos cartos, Luças; pois disq'os manda en botellons de agardente pra Tuledo, onde o goberno xunta unha coleución de animales mortos...; pro escoita ó conto... eu pedinlle á Don Baldumero trinta reás adiantados, mais eu non cumprin con levarlle os morcegos, porque despois de tres noites andando po-las congostras ó escuro, mallando cunha correa non puden coller ningun, e en cambeo euchin os dedos de coteladas.

Agora o tendeiro de enfaudado, presentará non sei que probas baixo falsos fundamentos, é terá idea de embargarme anque sea á garmalleira, pró comigo non ha de poder.

-Oi siñora Pepa non se meta en xus-

ticias, porque comen á camisa.

Con esto se foi Lucas.

No viernes chegoulle á porta o alguacil, e a vella que barria ó chau lle dixo.

- -Que trae de novo señor.
- -Vosté chámase Pepa a Chosca.
- -Si siñor, pra servir á quen me favoreza.
- —Pois sepa que mañán as once tense que presentar diante do siñor Xuez, pra haber o xuicio con don Baldumero Ronchas, por uns ichavos que lle reclama.
- —En rimposta, siñor, digalle ó Xuez, é ó tendeiro das menecras que aquí me alcontra n-a casa á calquer hora, si queren vir façer ese falso xuicio contra min.
- —E que usté será castigada por dobre delito sinon acude ó chamado que lle fago.
 - -Eso...xo veremos; dixo á vella.

Vendo o xusgado que aquela muller non comparecia, despois de tres notificacions, ordenouse ir ó Xuez, ó Escribano, alguacil e o demandante cas probas, ó lugar da siñora Pepa porque alegaba de estar enferma.

O dia que esa comitiva chegaba por aquel barrio, a siñora Pepa fechou a parta da calle, e saleu pol-a da eira con duas galiñas e un galo debaixo do mandil, faise á vila, deixou as churras n-a casa do siñor Xuez, e o bonito galo n-a casa d'o Percurador de don Baldumero.

A autoridá dau volta pra cabeza do partido; agradánolle os presentes que alcontrano; otendeiro gastau noventa pesetas; e á siñora Pepa non se cansa de rir.

Por duas galiñas e un galo está un xuicio archivado.



EOOO NOVELAS CORTAS OOOE

"ALMA DE GALLEGO"

Por MANUEL FERNANDEZ GONZÁLEZ



CAPÍTULO I ANARQUIA PACÍFICA

Los regios salones de los señores del Campo de Armiño, están convertidos en

un áscua de oro.

Una selecta y distinguida concurrencia de ambos sexos, perteneciente a la más rancia aristocracia, espera que se presente el novio, mientras hacen miles de comentarios, sobre el matrimonio pronto a celebrarse.

En línea recta y frente a la suntuosa mansión, esperan con paciencia perruna, y agarrados a la dirección, los conductores de los aristocráticos automóviles, enfundados en vistosísimas libreas galonea-

das de oro.

Al pié de uno de los citados coches, conversan muy bajito Pablo, chauffeur de los señores de Piedra sin Musgo, con un doméstico de la casa de los señores del Campo de Armiño.

—Te digo, Pablo, que los señores están muy enojados por la tardanza de don

Angel.

—Pues ya podría haber llegado, porque me estoy cansando de tanto esperar, — añade Pablo, — y maldita sea la suerte del pobre, que más le valiera no haber pisado este pícaro mundo lleno de injusticias.

-¡Qué le vamos hacer!

— Cómo, que le vamos hacer! ¿Te parece bien haber nacido, para soportar las ridiculeces de una sociedad de farsa y corrompida, a la cual ella misma supo imponer su poderío, a base de una ridícula etiqueta, cuando hay pobres que precisan de los forros de sus elegantes trajes, para

cubrir sus desnudas carnes?

—¿ Por qué a nosotros, que nacimos de la misma manera que ellos, nos arrojan un pedazo del pan que les sobra, mientras ellos, como tú sabes, gastan en una noche, lo que les llegaría a los pobres para vivir un año? Y aún dices, ¡ qué le vamos hacer!; por mi parte, estrellaría a mis patrones contra una roca del camino, aún a costa de mi vida, porque sólo de esta manera, la muerte nos nivelaría. ¿ No es cierto?

-No, Pablo, no; hay que tener constancia en la vida, fe en el trabajo. ¿ No

ves al gallego que se casa con la señorita María? Yo lo recuerdo casi desde que vino de Galicia: fué mozo de almacén, pasó mil y una, y en cambio hoy, por medio de lo que te aconsejo que tengas, es una de las primeras fortunas de X; y según una conversación que pesqué al pasar a mis señores, euenta el señorito Angel el dinero por canastos.

gel el dinero por canastos.
—Sí... por canastos; por eso lo admiten en la familia; por eso le dan, o mejor dicho, le venden la única hija que tienen; por los canastos de oro, que los salvará de la ruina que se cierne sobre sus ca-

bezas.

-No, Pablo, no; la señorita María, me

consta que le quiere.

—Si—interrumpe Pablo, lanzando una formidable carcajada.—Sí, le quiere... a su dinero. ¿ Me vas tú a decir a mí cómo son los quereres de la alla? Ellos no quieren más que el lujo y el bienestar. ¿ Crees tú que si el bueno de don Angel no tuviera el dinero que tiene, lo iban a casar con su nija? Y eso que don Angel es un caballero. Yo también lo conozco, y sé que es uno de los hombres de más elevados sentimientos; lo que no sé, y me extraña muchísimo, es que se hubiera metido en esta guarida de...

—¡Calla!— interrumpe el criado, tapándole la boca con la mano.— Debilidades del hombre. Ya bajan los señores.

Mientras por la puerta de servicio entra el criado, por la escalera principal bajan los señores que ocupan sus respectivos coches, quedando la ciudad sumida en el silencio de la noche. Sólo a lo lejos, se oye la bocina del auto que guía Pablo, a la cual aprieta con rabia, como si de sus roncos gritos pudiera salir la venganza para los opresores de la clase esclava.

CAPÍTULO II

ANXELIÑO

En toda novela hay un personaje que es el protagonista, personaje que el autor mueve por medio de la pluma a su gusto y criterio, y lo mismo puede llevarlo a la heroicidad que hundirlo en las miserias del hampa.

Nuestro protagonista, no va a ser lo uno ni lo otro; es un tipo del montón, sacado de la vida real, que por su integridad merece que sus hechos pasen al dominio público, y al cual vamos a tener la honra de presentar a nuestros benévolos lectores, en la persona de Angel Carballo.

El acaudalado Angel Carballo o Anxeliño, había nacido en un rincón de la pintoresca y poética Galicia. Rincón sumamente delicioso, el cual desde tiempo inmemorial, se llama Portecelo, que quiere decir, según algunos, puerta del cielo. Yo, por mi parte, no quiero afirmar que la traducción sea esa; de una manera o de otra, lo de puerta del cielo debe ser debido a su incomparable belleza; digo mal, si el cielo para ser cielo, Dios lo formó del conjunto de todas las bellezas, Portecelo, sin duda alguna, es el cielo mismo.

> ¡ Portecelo, Portecelo que lonxe de min estás! Terra que crubes os hosos da miña querida nai. ¿ Por que non estás mais preto para bicar o teu chan?

Sí... ese chan tan bello, que debió ser amasado con pedazos de gloria, donde

todo es savia y juventud.

Aún suenan en mis oídos, como plegaria santa, los dulces ecos del alalá de tus frescas campesinas. Mi loca fantasía me en hace ver aquellas deliciosas primaveras, que los campos al cubrirse de aromáticas florecillas silvestres, ofrecen esponjosa cama al laborioso labriego, después de su ruda faena.

Veo tus castaños desafiar las nubes; tus seculares robles con sus torcidas ramas, dirigidas al cielo, ofreciendo sus verdes y lustrosas hojas a las caricias del astro rey. Te siento en todo mi ser, te veo como se ve lo grande, y a Dios se concibe; más... ¿ A qué seguir ? ¡ Perdón, lector por este desahogo propio de todo aquel que quiere el pedacito de tierra donde abrió por vez primera los ojos, y volvamos a nuestro Anxeliño.

Hijo de unos modestos labradores, ha-

bía mostrado desde su más tierna edad, horror a las faenas del campo. El arado le hacía callos en las manos, y el carro le producia fiebre. Nunca pudo amoldarse a esa cansina y lenta marcha de los bueyes; el chirrido del carro se le figuraban gritos de dolor. De ninguna manera había podido adaptarse a todo eso. ¡Soñaba! ¡Sí ...! ¡Soñaba! Su fantasía le hacía ver ricos países en donde el trabajo se convertía en oro, y el oro en goces. Mas ay!, sin darse cuenta, que los goces degeneran en vicios, y los vicios en muerte, para todo aquel que no tiene suficiente fuerza de voluntad, para detenerse al borde de ese precipicio que atrae y arrastra, aún

a los hombres de más energía!

Creció. Vino a la América; trabajó con todo el ardor de un cuerpo lleno de salud, y con ambición de triunfar, y... lo que tenía que suceder. Venció. Peso tras peso, fué reuniendo montañas de oro, con el oro. El aprecio de los suyos y extraños. Quiso figurar en los altos círculos. Lo iba a conseguir, debido a su próximo enlace con la hija de los señores del Campo de Armiño, la señorita María Ana Jo-sefa (suma y sigue) de los Angeles. ¿Títulos? ¿Qué más que los que le aportaba Campo de Armiño, familia que descendía en línea recta de los primeros conquistadores del nuevo mundo, y a la cual envidiaba toda la aristocracia de X, a pesar de sus apellidos ilustres? ¿Qué no sería para el joven obscuro, salido de un rin-· cón de Galicia, perteneciente a las familias de emigrantes, y con un apellido de Carballo? Más... hasta en eso había tenido suerte nuestro Anxeliño; pues al tam-balearse la fortuna de los descendientes de descubridores, debido al despilfarro, ellos también descubrieron en Anxelixo una mina que explotar, que les venía (según el dicho popular) como pedrada en ojo de boticario.

La noche que en los salones de los señores del Campo de Armiño se le esperaba, era su presentación oficial como el prometido de la señorita María Ana Josefa de los Angeles del Campo de Armiño.

¿ Por qué no asistió?

(Continuará).

a Cordobesa" Zapateria

Artículos de viaje-Almacén de curtidos

San Martin, 280 CÓRDOBA Consulten precios ::

El puerto de Ribadeo

Un proyecto grandioso

La espaciosa ría de Ribadeo, que al ser visitada por Alfonso XIII inspiró a nuestro monarca frases de sincera admiración y de consoladora esperanza; que el ilustre marino señor Morgado, calificó como el mejor puerto del Cantábrico; que el inolvidable general Polavieja indicó para hacer de ella un puerto militar, magnífico e inexpugnable; que una poderosa empresa de navegación pretendió fijar como punto de escala para los hermosos buques que hacen la carrera a América; y de la que, aún hace muy pòcos días, decía don Ausgusto Barcia, en un hermoso artículo que vió la luz en la revista España, que es uno de los puertos más seductoramente bellos y grandiosos de Europa»; está actualmente siendo objeto de detenido estudio por una comisión de técnicos alemanes, húngaros y españoles, sabiamente dirigidos por el docto ingeniero Heinrich Monch, de fama y prestigios mundiales, consejero secreto de la marina alemana, autor del proyecto y ejecutor de las obras de defensas navales de Hellgoland y de varios importantes puertos en las colonias de Alemania.

Trátase de un experto especialista en la materia, que la Sociedad Anónima «Philipp Holzmann» ha designado para los estudios de nuestro incomparable puerto, encomendados a dicha impertante entidad por la Sociedad Minero-Siderúrgica de Ponferrada, respondiendo a sus propósitos de dar salida por el Cantábrico a los carbones de Villablino, a los hierros del gigantesco coto «Wagner» y a los productos de los altos hornos que han de ser instalados en el Bierzo.

Las cifras de la proyectada exportación serán proporcionales a la intensísima explotación que está iniciándose en dicha privilegiada región leonesa, y las obras que habrán de efectuarse en esta sin par ría de Ribadeo guardarán relación con la importancia del rendimiento de las industrias minera y siderúrgica del Bierzo.

Y para esto proyéctanse la construcción de diez o doce cargaderos y la práctica de trabajos que permitan que a aquellos puedan atracar buques de un tonelaje mínimo de quince mil tonela-

Como se vé, el proyecto es grande, casi fantástico; pero esta magnitud no resulta, a Dios gracias, incompatible con las condiciones naturales del puerto ribadense, que fué antaño el más concurrido y comercial entre los del Cantábrico, como es hoy, merced a dichas condiciones, según los autorizados y desapasionados testimonios a que antes nos referimos. El único que puede servir de refugio en los grandes temporales a los buques que naveguen por estas costas, y el mejor para dar cumplida satisfacción a las exigencias de una explotación industrial de la importancia de la que acometió la poderosísima compañía Siderúrgica de Ponferrada.

La delicada misión encomendada a Herr Heinrich Monch impónele, como es natural, una exquisita discreción a cerca de las impresiones que vá recogiendo al recorrer estos días las ampli-

tudes de nuestro puerto.

No obstante, y sin que esto signifique pretensiones de adivinos ni siquiera de psicólogos por nuestra parte, en las conversaciones que con el sabio ingeniero hemos sostenido, pareciónos entrever optimismos y reconocimiento de que los encomios que al puerto de Ribadeo tributan propios y extraños se ajustan a la realidad de los hechos, y no obedecen, por ende, ni a halagos nacidos de la cortesía, ni los inspira un exceso de localismo.

¿Habrá sonado para nuestro idolatrado Ribadeo y para todos los demás pueblos hermanos que se asientan en rientes riberas de esta encantadora bahía y para toda esta región galaicoasturiana y para la provincia de Lugo, cuyo principal puerto es el nuestro, la hora de su máximo progreso, la hora de suma felicidad?

Confiamos en las condiciones insuperables del puerto ribadense y en la competencia y nunca desmentida justificación de los esclarecidos técnicos que estos días las estudian.

ANTONIO PÉREZ MARTÍNEZ

Retazos

La Coruña — Cedeira

Esta pintoresca villa, situada en las vertientes del monte Eigil, én la costa cantábrica entre los cabos Prior y Ortegal y a poca distancia de Ferrol, tiene un hermoso y seguro puerto, fábricas de salazón de sardina, pequeños buques mercantes y pesqueros, y las playas de S. Isidro, Arca-longá y del Alto, que son el encanto de los numerosos bañistas que las visitan durante el estío.

Por su situación estratégica, tuvo esta villa guarnición militar y aún se conservan vestigios del castillo de la Concepción y de la batería del Sarridad, emplazados en la parte N. de la boca

de la ria.

En su término municipal radica el célebre santuario de S. Andrés de Tei-

xido.

El nombre latino de esta villa, Cetaria — viveros o criaderos de pescados — induce a creeer que tuvo cierta importancia mercantil en la época de la dominación romana.

Según Estraban y Plinio, de estas costas se llevaban a Roma pescados

exquisitos.

El Puente de Lugo

El Miño, el río más genuinamente gallego, el que más tierra gallega fertiliza y que de modo tan poético ha descrito Murquia, cuenta con catorce puentes principales, incluyendo el internacional.

Uno de los mejores, por su artística factura y por su solidez y extensión, está construído en la carretera de Lugo a Santiago, a dos kilómetros escasos

de la capital lucense.

Inmediato al puerto existe el concurrido balneario donde aún quedan restos curiosos de las antigüas thermas romanas, dignos por cierto de ser conservados con mayor esmero. Cerca se halla también la fábrica de electricidad que suministra el alumbrado a aquella capital.

El paísaje nada tiene que envidiar en amenidad y belleza a los más celebra-

dos de Galicia.

Orense - Capilla de Vista-hermosa

De moderna construcción esta Iglesia, mandada construir por el opulento capitalista D. Fernándo Pérez Bobo, que la dejó al cuidado de la comunidad de San Francisco, para cumplimentar una manda piadosa, a cuyo convento se halla unido.

El punto donde se halla enclavada, dicho de Vista-hermosa en una altura cerca del cerro de Monte-alegre, es muy pintoeesco, pues no solo se divisa la capital, de la que dista un kilómetro, sino porque permite contemplar el extenso valle que el Miño fertiliza, de tal manera que puede asegurarse que es la más hermosa perspectiva que ofrece Auria-bella.

Pontevedra — Bayona

En la antigua y pintoresca villa de Bayona, y en el que fué segundo recinto de su fortaleza de Monto-Real yérguese la imponente torre de forma cuadrangular, coronada de almenas. Su considerable altura, el espesor de sus muros y la disposición de su aparejo, demuestran que, en la época en que esta clase de defensas era eficaz y necesaria, fué esa torre elemento importante de la fortificación de Monte-Real, acaso la más formidable que hubo en Galicia.

Fué reedificada en el siglo xvn y se la llama del Reloj, porque en la antigua torre había uno provisto de una campana que servía para las horas y también la señal de alarma a los vecinos de Bayona y alrededores, para que se acogiesen al castillo cuando el enemigo

estaba a la vista.

Los agentes atmosféricos, el abandono y la incuria son causa de que el musgo y la hiedra hayan invadido las junturas y sillares de la torre, cubriéndolos, en algunas de sus caras, en toda su extensión.

La puerta llamada del Sol, y, el baluarte anexo, fué construído en 1586.

IMPORTANTE

En esta administración se encuentran en venta los siguientes libros:

«Alento da Raza», por López Abente. «Escumas da Ribeira», por López Abente.

«Fermosinda», por F. Parto Rey.
«Alma de la Aldea», por Jaime Solá.
«Ramo Cativo», por Jaime Solá.

«Un verano en Galicia», por J. A. Alsina.

«La Patria de Colón», por el doctor R. Calzada.

«La verdadera cuna de Colón», por el doctor Harta y Pardo.

«Raza Brava», por Manuel Fernández. «Morriña», por Manuel Fernández.



Hemos recibido varias cartas en la que se nos pregunta, qué móvil es el que nos induce a creer, que el insigne descubridor del Nuevo Mundo, sea de origen gallego.

Hacen referencias dichas cartas a un artículo publicado en esta revista en el último número, bajo el título Algo de Historia, en donde el artículista ha creído muy oportuno hacer resaltar la opinión del erudito gallego, señor Celso García de la Riega, sobre la patria verdadera del inmortal almirante.

Como podrán ver nuestros amables lectores, en el artículo de referencia sólo se apunta la opinión de un historiador, opinión autorizada y que a nosotros nos convence, por lo cual, con sumo placer, y en el afán de defender las glorias de nuestra amada Galicia, contestamos a los firmantes de dichas cartas, que desde este número abrimos complacidos una sección especial, con el título que encabezan estas líneas, en donde cada amante de la verdad, que estudie y juzgue las cosas serenamente, ha de convencerse seguramente del verdadero origen de Colón.

Comenzamos, pues hoy, dando a conocer la opinión del esclarecido escritor, don Ramón Margote.

Colón pontevedrés y no genovés

Antes que nada, recordémosle a los benévolos lectores de la popular revista GA-LICIA, quien fué don Celso García de la Riega, recientemente fallecido en Pontevedra. Era el señor García de la Riega un hombre eminente, sobre todo en ciencias históricas, autor de muchas y notabilísimas obras referentes a Galicia antigua que, por su importancia le han valido ser nombrado académico correspondiente de la Real Academia de la Historia de nuestra nación, galardón más alto a que puede aspirar el que cultive esos estudios de investigaciones históricas; es, pues, el señor Celso García, una autoridad competentísima en la materia que nos ocupa y no de dudosa y ficticia erudición como suele ocurrir con otros, con harta frecuencia.

El señor Celso García de la Riega, hombre de voluntad y perseverancia incomparable, pudo hallar en los Archivos de Pontevedra, documentos relativos al origen de Cristóbal Colón, su ascendencia por parte paterna y materna.

Con estos datos que lo harán inmortal, el señor Celso García se trasladó a Madrid en Diciembre de 1898, y en la Sociedad Geográfica de la corte española expuso ante la docta Corporación cuanto se relacionaba con el origen de Cristóbal Colón, según los nuevos documentos por él hallados en Pontevedra, es decir, que Colón no era genovés como impropiamente se creía, sino pontevedrés, según los argumentos irrefutables de su tesis; teniendo en cuenta la vida azarosa y a la vez misteriosa del origen de Colón.

El docto y distinguido auditorio que con singular atención había escuchado al señor García de la Riega, no tuvo por menos que aplaudir sin reservas de ningún género la nueva tesis en que efectivamente se demostraba que Golón no era italiano, sino español, no era genovés, sino pontevedrés.

Desde aquel día memorable, efemérides gloriosa para Galicia y para España, se viene difundiendo por todos los ámbitos del mundo, tendente a rectificar un error histórico de más de cuatrocientos años. Error que ha de costar muchas polémicas para destruirlo, debido en parte al espíritu rutinario, bagaje y grillete que la pobre Humanidad lleva tras de sí como calvario de su existencia. Además, digámoslo con franqueza y amargura que, muchos españoles de todas categorías, por envidia o lo que fuere, tienen a menos reconocer que Colón haya nacido en Galicia, como si en nuestra hermosa región de glorioso pasado no hubieren nacido mujeres y hombres tan eminentes como los nacidos en otras regiones españolas y en muchos conceptos superiores; díganlo si no los nombres inmortales de Rosalía Castro, de Concepción Arenal, de Emilia Pardo Bazán, por no citar más, que no tienen a mi juicio, semejantes en otras regiones españolas y hasta en el extranjero.

Si es un hecho histórico, como todo el mundo sabe que los Reyes Católicos expulsaron sin piedad a los judíos de España, ¿cómo Colón no iba a ocultar su origen de patria y nacionalidad si su madre Susana Fonterosa era judía?

¿Cuántos no habrán hecho lo que Colón, por ese mismo motivo? Con la única diferencia que Colón llegó a la inmortalidad, por eso resalta tanto y los otros quedaron esfumados en el montón anónimo de lo desconocido.

Según la leyenda italiana, Colón salió de Génova a la edad de catorce años para navegar con genoveses veintitres años consecutivos. Es de suponer, logicamente que hablasen italiano, su propio idioma; a todas estas, tenía Colón treinta y siete años de edad.

¿ Por qué, pues, Colón en las postrimerías de su vida y en el apogeo de su próspera fortuna, al dirigirse a entidades y personalidades italianas, lo hacía en idioma castellano y no en italiano, cuando éstas no conocían el castellano?

Entonces, si fuera genovés como dice la leyenda y tradición, ¿ por qué su hijo don Fernando en la historia de su padre dice que no se explica por que su padre tenía tanto interés en ocultar su origen?

¿ Por qué doctos y respetables críticos han negado al insigne almirante la nacionalidad italiano, ya suponiéndole griego, ya haciéndole natural de Córcega, Nerví, Cugureo, Bugiasco, Saona, Placencia y otras?

Todas estas ciudades le disputan y niegan a Génova la paternidad de ser ella la cuna del descubridor del Nuevo Mundo.

Hecho muy digno de tenerse en cuenta, en efecto, el de que ninguno de los documentos escritos de su mano, que han llegado a nuestros tiempos, esté redactado en lengua italiana: memoriales, instrucciones, cartas y papeles íntimos, notas marginales en sus libros de estudios, todos se hallan escritos en castellano.

Ante ese contrasentido no es posible admitir que hubiese olvidado la lengua italiana hasta el punto de no poder escribir en este idioma la carta que dirigió a la señoría de Génova ¿ Quién, que se halle expatriado, aunque lleve residiendo largo tiempo en el extranjero, al dirigirse, por escrito a las autoridades de su pueblo, no lo hace en el idioma de su patria? ¿ Quién llega a olvidar hasta ese grado el lenguaje que aprendió en el regazo materno?

CHIRIGOTAS

Murmuraciones veraniegas

Revisando yo estaba la Prensa en el parque bello del nombrado balneario de Irube, sito a dos mil metros de quien corre las no limpias calles que hay en Ribadeo, cuando un ruido turbó mi lectura, y, al ruido atendiendo, pude ver, con muy grata sorpresa, el lindo festejo que la gente menuda ensayaba, en brillante obsequio de un señor que, según nos contaba, venía su abuelo de la hija del hijo del primo del tataranieto de un famoso señor trascalteca orgullo de Méjico. Ostentaba por nombre de pila el tal caballero Don Orestes Traviesa Macana Piura Kaketo, y era el tipo más fiel y acabado de un hombre soberbio, de esos seres que tienen a gala referir sus hechos, caminar con el «yo» por delante, enseñar los dedos enfundados en grandes anillos de muy poco precio, y que todos les hagan, humildes, la venia hasta el suelo. Pues, señor, prosigamos la historia con que dí comienzo y cortóme el difuso retrato del tal caballero. Yo que tengo pasión por las juergas, aunque soy ya viejo, porque en éllas relego al olvido las canas que peino, al sentir de la gente el bullicio me metí en el medio y propuse a la gente menuda un nuevo proyecto para honrar, con un poco de sorna, al gran Don Kaketo. Como soy conocido en frube hasta de los perros, porque en todas las cosas y casos de gorra me meto, un aplauso ruidoso a mi idea todos ofrecieron, y empezando el ensayo a la farsa, en un muy breve tiempo se arregló para el buen mejicano

el grato festejo.

Se empezó por pasar un oficio al tal caballero, dó se hacía constar ser de todos ardiente deseo ofrandarle en su honor, por la noche, un bello concierto que darían notables artistas de lo más selecto. Como el pobre señor es un hombre muy vano y muy necio, no faltó a la hora marcada, vestido de negro, de betún untadito el bigote y el cuello muy tieso. Fué llevado a un magnifico estrado entre dos maceros, y en lujoso sillón de Luís XV brindósele asiento. Encarguéme de hacer un discurso en tonos patéticos, presentando aquel grupo de artistas, reyes del concierto; y empecé mi estrambótica charla con este floreo: «Al retoño inmortal de los dioses del potente imperio de Cortés, incendiando las naves, coció su puchero, propinamos los hijos de Hesperia sublime concierto. Aceptadle, señor, cuya sangre es sangre de genios; aceptadle, y que lleve sus notas a vuestro cerebro, como llevan al mundo la vida los rayos de Febo.» Apagóse mi voz, y en el acto el telón subiendo comenzó con un «piu animato» ruido de cencerros, estruendoso clamor de trompetas, choque de calderos, dando fin con un «molto ligato» y un «dolce morendo». Como corre un pollino que lleva en el rabo fuego, así huyó del balneario de Irube el hijo de Méjico, más corrido que marcha una mona seguida de perros.

CASTANUELAS



A Galicia

Galicia; es la tierra mía
Donde tengo mi sentir.
¡ Aunque me encuentro muy lejos
Pienso en ella hasta morir!

Bendita tierra; ella es ángel de mi corazón. El volverla a pisar pronto Constituye mi ilusión.

Es una tierra de flores Y de mujeres muy bellas Buenísimas en el querer Y sentidas todas ellas.

Tus hijos en todas partes Mucho saben apreciarte Trabajando, día y noche, Para poder ensalzarte.

El pueblo Puente Caldelas cuna de mi nacimiento Donde tengo mi familia Y todo mi pensamiento.

Adios querida Galicia Ticrra donde yo naci Espero verte algún día Cuando me vaya de aquí.

RICARDO FERNANDEZ GARCIA

Buenos Aires

Ceo e Terra

I

Baizo d'un Sol abrasador e ardente que cingue a terra en rosa labarada, o próbe cachicán turra d'a aixada sin folgo e sin vagar, pousadamente.

Late no espazo o escintilar caente d'a madre terra morta, atafegada en-o rio, n-os eidos, n-a enramada, reina un silenzo cálido, impoñente.

Rendido de calor, a ferramenta deixa n-o chan, entrábrese a camisa, e o Sol deloira o chorregante seo.

Vaporiza o suor, e morna, lenta, a nube de vapor vai, indecisa, cal tributo eternal, rubindo ô Ceo...

11

Morre o paisae envolto n-a nebocira d'a brétema outoniza, e, triste, miuda, borra os contornos, podeirosa e ruda, roubando ô Sol á ciaridá poetreira.

Trahalla o cachicán n-a sua lameira sofrindo o lombo a y-auga fria e muda dos curazós que loitan co-a miseira.

Chora o o paisae xiado, extremecido, pousan as nubes suas farrapas rotas e a escura noite tremerosa cerra.

E ô esbarar a chuva n-o vestido d'o cachicán, somellan as pingotas suor d'o Ceo fecundando a Terra...

F. A. DE NOVOA.

Alpargatas

Antirreumáticas impermeables «DURA», marca registrada, duran por tres pares de otra clase.

Zapatillas

Marca «LLAVE», Escarpin cosidas con alabre varios tipos, doble capellada, reforzadas.

Zapatosy Botitas

De prunela y lona gris, canela, negra a rayas y en blanco.

Manuel Ducha y Cia.

Sucesor de N. Adot y Hno.



Alvear esq. 24 Septiembre

Teléfono 2118 - Córdoba

Venta al por mayor-Stock permanente

DE LA REGION

CORUÑA -

En Orzúa y a primeros de Septiembre ppdo., murió el joven e inteligente abo-

gado, D. Ernesto Regueral.

Han sido recibidos académicos de núnúmero de la Real Academia Gallega, los gloriosos e ilustres vates, D. Ramón Cabanillas y D. Antonio Rev Scto.

—Contrajeron marrimonio la señorita Sarita Vaya Roel y el rico comerciante coruñés, D. Vicente Pérez Orija.

-Se ha hecho cargo, en carácter de Presidente de la Asociación Provincial del Magisterio de la Coruña, el señor Angel Ves Losada.

En la casa del vecino de Lomeda, en Orteijo, Eladio Penedo, declaróse un incendio, el que, gracias a la oportuna in-tervención de los vecinos, no adquirió mayores proporciones.

-Han sido nombrados maestros: de San Félix, el señor M. Ortiz Voso; el señor Manuel García, de Cambós y el señor

Manuel Aaca, de Meirás.

Es digna de todo elogio la actitud mostrada por el ayuntamiento del Ferrol. frente a la suspensión o aplazamiento de los trabajos del ferrocarril del puerto, habiendo renunciado toda la corporación en pleno.

El señor Dato prometió solucionar el

conflicto satisfactoriamente.

-Del Ferrol nos comunican, que estándose bañando en Fuente Longa, el niño Pablo Fernández y la sirvienta Africa Fariñas, las olas los arrastraron mar adentro, y gracias a la oportuna intervención del soldado Antonio Pérez, no hubo que lamentar mayores consecuencias.

-Las pérdidas ocasionadas enel trasatlántico «Cristóbal Colón» en uno de los astilleros ferrolanos, a causa de un incendio, se calculan en más de 15 millones de

En los trabajos llevados a cabo para combatir el fuego, resultó con una costi-lla rota el obrero Vicente Bustata.

-En la Coruña falleció un joven, a quien los sindicalistas hirieron, por con-

fundirlo con un policía.

-La iglesia parroquial de Ortigueira, ha sido asaltade. Los ladrones no han podido ser encontrados.

LUGO -

Parece ser que los frecuentes casos de meningitis - espino cerebral que vienen ocurriendo de un tiempo a esta parte en todo lo que abarca el municipio, tiene caráeter de epidemia, a cuyo fin la Junta Provincial de Sanidad, tomará las medidas oportunas, a objeto de combatir la propagación de dicha enfermedad.

-En la parroquia de Villachambre, celebróse con todo explendor la tradicional fiesta del Arbol, a la que contribuyó a dar realce a la misma, la presencia del diputado provincial, D. Vicente Pardo y Pallin.

-En Sariñao, tras larga y penosa enfermedad, falleció el presbítero D. Camilo

Lozada Rueda.

-Con asistencia de la celebrada banda de música del regimiento de Zamora, se realizaron en Villalba las fiestas que anualmente dedican al patrono San Ramón, las que han resultado lucidísimas.

-Don Amador María López, diputado por el distrito de Chantada-Sarría, ha sido elegido, con gran acierto, Vicepresidente

de la comisión provincial.

-Los festejos del Carmen, en Chantada, han alcanzado este año, inusitado ex-

El programa tan extenso como selecto,

fué cumplido en todas sus partes.

ORENSE -

Nótase bastante paralización en los mercados y comercio en general; en las últimas ferias hubo las siguientes cotizaciones:

Maíz, a 38 pesetas; patatas, 10; cente-

no, 55; heno, 11 el quintal.

Vacunos, de 1.000 a 800 pesetas; cerdos cebados, de 350 a 600; terneras, de 200 a 400; vacas con cría, de 750 a 900.

—Al señor Higinio Iglesias del ayun-tamiento de Orense, se le sigue un juicio criminal, por haber expendido vinos no-

civos para la salud pública.

-El director del semanario «Nuevo Támega», de Verin, ha sido objeto de un cobarde atentado, del cual es autor el arrendatario de consumos de dicha villa, el que no ha sido hallado hasta el momento.

-Al señor Benito Pérez Relgada, de Ríos, le han sido sustraídas 2.500 pesetas en ocasión que se dirigía a Coruña, para embarcar con destino a Montevideo

-El joven D. Antonio Torres Arance, de Rivadavia, se ha hecho cargo, con el beneplácito público, de la secretaría municipal de Avión.

-El vecino de Ollariz, don Vicente López, puso fin a sus días, ahorcándose.

-En Orense, casáronse la bella señorita Remedio Risco y el joven oficial de correos, D. Federico Alonso.

-En el partido judicial de Barco de Valdeonas, se ha presentado con carácter

epidémico la glasopeda en el ganado vacuno
—En el termino municipal de Baltar, ha
sido horriblemente asesinado el concejal
don Miguel Pérez Gil.

Lo matadores, han sido detenidos por

la guardia civil.

El rumor público, acusa de complicidad a la familia de la víctima.

PONTEVEDRA -

En Vigo, han sido recientemente impresas y dadas a la publicidad, las obritas teatrales «San Antón o Casamenterio», ¿Cásome ou nou me caso?» y «O triunfo da Niñeira», cuyo autor es el tan celebrado escritor D. Avelino Rodríguez Elías, el que ha recibido muchas y muy justas felicitaciones.

—Con todo éxito dieron fin a sus estudios para maestros, en la Normal de Pontevedra, los distinguidos e inteligentes jóvenes, señores José Vázquez Grela, Telésforo Lorenzo Codesido, Constantino Domínguez, Ramón Calvite, Luis Crespo, Joaquín Briones, César Albrau Novoa, Martín Yagüe, Ramón Villaverde y Manuel Touriño Fernández.

—Una entidad acreditadísima de esta región, en el ramo de automovilismo, presentará rápidamente una marca de automóviles con la exclusiva para España, cuyos coches son equipados de un invento que será una evolución de progreso, economía y tranquilidad del propietario.

—Comenzaron a prestar servicios de La Guardia a Vigo, los autocamiones para carga y pasajeros, de la empresa Puga.

—La corporación municipal de La Guardia, acordó solicitar del gobierno el permiso de la energía eléctrica de Coura (Portugal), para el alumbrado de la villa.

—En Villanueva de Arosa, se ha inaugurado, con enorme éxito, un nuevo mercado, cuya creación fué recibida con la unánime satisfacción del vecindario.

Concurrieron gran número de labradores con aves, ganado de cerda y lanar,

haciéndose muchas transaciones.

Amenizó la inauguración del mercado, la banda de música de Villanueva, que dirige con singular acierto D. Joaquín Prado, y gaitas del país.

La próxima asamblea

El objeto principal de esta asamblea, es llevar a la práctica en su mayor extensión el programa que la J. D. se impuso desde el primer día que entró a regir los destinos del Centro.

En parte ha cumplido ya su programa que en otros números de esta revista hemos dado a conocer, haciendo para ello enormes sacrificios, pues, los ingresos de tesorería escasamente cubren los gastos más indispensables, como ser alquileres y luz; no es posible tampoco molestar continuamente a un pequeño y determinado número de socios que, aunque mal esté en decirlo, son el sostenimiento directo de nuestro Centro, por ello, la J. D. decidió llamar a asamblea para que ésta apruebe la resolución de aquella, y que consiste en elevar la cuota mensual a 3 pesos como mínimum, lo mismo para socios activos que protectores, cuota esta, insignificante si se tiene en cuenta los beneficios que este Centro reporta a sus asociados y los que seguramente reportará una vez elevada la cuota, a cuyo fin la J. D. expondrá en la asamblea a realizarse los trabajos que a tal objeto se están llevando a feliz término.

No dudamos pues, que los señores socios en el deseo de ver nuestro Centro a la altura que le corresponde recibirán con entusiasmo el proyecto de la J. D. y es de esperar, que la elevasión de la cuota, no sea un motivo para retirarse de la institución; no queremos creerlo, a todos reconocemos su acendrado amor a el terruño, del que han dado repetidas pruebas, y en esta ocasión, como buenos hijos de Galicia y de todo lo que tienda a enaltecerla no han de ser menos que otras veces, así lo esperamos.

CASA INTRODUCTORA - Tejidos - Mercería - Ropería - Sombreros - Ventas por mayor y menor

Secundino E. Rey

Propietario de los afamados Trúes de un ancho y doble, Marca LA ROSARINA — A y A — A

SIN COMPETENCIA

219 - San Jerónimo - 231 — Córdoba

**

Del Faro de Vigo

Ante la VII Olimpiada

El Football Español

Nuestra última victoria, hizo surgir, por fin la bandera gualda y roja en la VII Olimpiada. España triunfó una vez más sobre poderosos rivales haciendo valer sus derechos deportivos a figurar en los primeros puestos.

Daneses, suecos e italianos, quebráronse ante el empuje de nuestros españoles.

Bélgica, solo pudo batirnos y eso en una jornada poco honrosa para su football, puesto que aguardó a que España estuviese cansada de un partido jugado veinticuatro horas antes y aún después, durante el match, le hizo víctima de atropellos tales, que el público mismo exteriorizó en forma violenta su protesta contra los belgas. Añadamos ahora que el árbi-tro, salió del Stadium escoltado por cuatro policías y tendremos averiguada la causa de nuestra única derrota.

Y ante estas resonantes victorias, no somos ilusos si decimos que, fuera de la lucha ingleses y daneses, España debía figurar en el pri-mer puesto. El título de campeones del mun-do en la VII Olimpiada nos es arrebatado de manera poco deportiva; pero, el mundo entero nos conoce ya, aprecia nuestra valía refle-jando su asombro, asombro que dice muchísi-mo más que todos los elogios.

Durante esta Olimpiada, en los datos oficiales olímpicos, el nombre de España no aparecía más que de muy tarde en tarde; ahora ya ocupa más espacio en los diarios, ya se pronuncia en diferentes idiomas, ya se impone no como país de pandereta sinó como nación de

Y si España entera está orgullosa de estos triunfos deportivos, que tanto realzan su nombre, nosotros, los gallegos, lo estamos más doblemente. Allá, un galleguiño admiró por su juego a los inteligentes y los diarios extranje-ros, libres de pasiones le hacen justicia y di-

« Les espagnols sont dures, ont un jeu practique. Sont les meilleurs: Zamora, Arrate et Otero, surtant, le dernier, est le meilleur homme sur le terrain ».

Es decir: « Los españoles son duros y tienen un juego práctico. Los que más se distin-guen son: Zamora, Arrate y Otero, sobre to-do este último es el mejor en el terreno de juego».

Copio este párrafo porque los vascos-a quienes reconocemos sus méritos - ponen un interés especial en ocultar el triunfo de nuestro gallego. ¿Es que el haber nacido en Gali-cia es motivo para no hacerle justicia?

THEDY.

El ferrocarril de Lugo a Ribadeo

Han estado en Ribadeo los señores Duque de Tetuán, D. José Soto Reguera, diputado a Cortes por Vivero, Mr. Massenet, presidente de la Sociedad de construcciones de ferrocarriles eléctricos, y Mr. Chatain, ingeniero.

El objeto de su viaje fué el de recorrer el terreno que comprende el trazado del ferrocarril de Lugo a Ribadeo, enterándose, al mismo de las riguezas que atesora esta receivado de la constitución de la

tiempo, de las riquezas que atesora esta región y cuyo desenvolvimiento favorecerá la construcción de dicha vía.

Parece que además de ésta se proyecta un ramal a Vivero, desde Villalba, resolviéndose así, de manera tan favorable a los intereses de todos estos pueblos del norte lucense, las justas reclamaciones de los villalbeses.

Las noticias que nos han dado dichos señores-dice nuestro querido colega «La Voz de Mondoñeda-no pueden ser más satisfatorias, al extremo de que una vez que se despache por el ministerio de Fomento el proyecto ya ultimado del replanteo a esta ciudad (Mondoñedo) comenzarán seguidamente las obras, que no tardarán en llegar a su término más de diez y ocho meses.

Claro está que para evitar dilaciones cuentan de antemano con el entusiasmo y la ayuda moral de los habitantes de la zona que ha de

recorrer dicho ferrocarril.
El Sr. Massenet,—sigue diciendo «La Voz»
—persona de fama auropea en el mundo de los negocios, nos ha manifestado que no concebía como un país tan rico y de población tan densa pueda estar sin ferrocarril, y de sus labios han salido elogios para la hermosura y riqueza de nuestra tierra.

En viaje de inspección, estuvieron en Ribadeo D. Ricardo Boguerín de la Fuente inspec-tor general de Caminos, Canales y Puertos y consejero de Obras públicas, y los ingenieros señores Echevarría y Peralba adscriptos a la jefatura de esta provincia.

Después de visitar el puerto e inspeccionar las obras en ejecución y conservación, continuaron viaje por la carretera de Lugo a Pibadeo por Meira.

A palla n'o ollo alleo

O meu amigo M. Fernández González.

O que vou-a contar é tan certo com'a lus que nos alumea. Au'inda me lev-o Demo s'hay troula, ou mentira.

Resulta que, estudeando eu primeiro ano de Filosofía, xuntámonos unha noite catro condiscípulos y'anqu'o crego d'a parroquea non lle gustaba moito, fómonos a unha pandeirada,

Inda ven non chegamos, votámosli'o ollo as millores rapazas, co-a expricabre

rábea d'os mozos.

Eu bailei c'unha costureiriña morena, meiga, ben feita. Recordo que, nun entreauto», quixen pasear de bracete con ela; pero ¡nunca tal pensara!: aquela linda raporiga enfadóuseme e díxome que non lle falara de porquerías. Se non, que me retirara. Calmeina como puden e siguiu a cousa en pas.

Os mozos xuntábanse n'os recantos e de ves en cando erguían-as mocas en si-

ñal d'amenaza.

Xa preto d'o día, escotamos entr'os catro estudeantes e mandamos mercar dous netos d'augardente e mais unhas poyas de pautrijo. Esto fixémolo pra calmar-osánemos, e porqu'o medo que tiñamos non é pra dito.

Escomenzamos-a beber todos e, craro, quentarons'as cabezas, os celosos viñeron as boas, y'el es e nos acabamos por-an-

dar'as apalpadeiras co-as mozas.

Cada cual aporveitouse como millor pudo.

Oito días despois tiñamos que comulgar, porqu'o Reglamento d'o Seminario asi-o ordenaba cada mes.

Pensamos nun crego de manga ancha e bó, e, unha ves elexido, alá nos fomos, confiados no perdon. Pro fallounos o tiro.

¿Que cómo? Xa veredes. Cand'os catro estivemos confesados, salimos daigrexa e anduvemos un regular anaco de camiño sin falar palabra.

O fin, un (qu'ox'é crego) dixo:

-En teño que volvel'o sábado. No me me quixo votal'ausolución pol-o-d'as . . . d'as . . . d'as . . .

-... | vamos, home, reventa! —. . . d'as a-pal-pa-dei-ras.

-Y'a min tampouco, respondemos osoutros tres, compunxidos...

O sábado siguente volta en percura d'o

crego, noso confesor.

Había saído o abade e namentras-o esperábamos, invitounos a su ama a pasar-a cociña, pra que lle axudásemso-a faguer as hostias pro domingo.

Cando entramos, espetounos esta per-

gunta:

-¿ E logo, seica lles foi mal?

Non tivemos outro remedio que contarll'o sucedido, decindolle qu'era pol-as apalpadeiras.

Enton ela, nun xesto de sinceirdá,

-Bah! Bah! Bah! Si pol-as apalpadeiras fora, o siñor cura non diría misa ningún domingo ...

LEOPOLDO GONZÁLEZ VÁZQUEZ.

Socios ingresados del 1º. de Agosto

al 31 de Octubre de 1920

Celestino Tauza Grañas José Rodríguez Cortés Angel Pérez Porto Félix Prieto Manuel Rey Manrique Baamonde Francisco Estevez Jesús Dominguez Horacio Villanueva Roberto Villanueva Román Fernández Daniel Moyano Santiago Soriano Arturo Gayal José Ramos Luis Pinkinnos Alejandro Sarmiento Felix J. Krug José Andreu Enrique Correcher Gervasio Estefanelli Reginaldo Ramos Oscar Giménez Alfredo T. Hughes José H. Illanes. Loreto Varela Oscar R. Plot Manuel Moreno Julio Luzzuriaga César Alfredo Plot Carlos Reé Soage Saturnino R. Mansilla Miguel Francia Bruno Biondí Asdrubal Granero Angel Fernández Agapito González Ruíz Juan Faner Miguel Mendito Lucio M. Harriutory Rodolfo del Prado Romero del Prado Carlos Jorge Bustos Gabriel Barea Juan Juaneda Joaquín Segura Ramón Acevedo Jorge Alonso Pedro Mancini Tomás Tronco Francisco Ramacciotti Bernardino Cortés Arias Roberto Ramos Alfredo Zarranido José Abad Rodríguez Manuel Rodriguez José Tonés Torres Juan E. Minetti (hijo) Julio Krembie Carlos Blanch José Horacio Albelo Armando Magagnoli Arturo Gottarelli Renato del Pozo Julián Sánchez Narciso López

UN GALLEGO AMANTE DE LA PATRIA.-¿Qué me aconseja Vd. para curar la morriña que siento por mi país?

-Hágase socio del Centro Gallego.

RENAN.-; Qué dijo Adán al ver a Eva por primera vez?

—Pues... dijo «¡Olé, por las chicas bo-

NEBRIJA.-¿ Cuál es el nombre más feliz y al mismo tiempo más sucio, que hay en castellano?

> El nombre que en castellano Las dos condiciones llena, Y feliz y sucio suena, Yo creo que es ... Feliciano.

Un ESPAÑOL. - No tengo un cuarto. ¿ Qué le digo a los ingleses, que me apremian a todas horas?

Niéguese Vd. a pagar; Y si con apremios vienen, Les puede Vd. contestar, Que para cobrarse... ahí tienen El peñón de Gibraltar.

KADETE .-- ; Qué le falta a Weyler para ser un buen general?

-Llamarse Pepe; porque entonces sería un general P. P. y W.

CHARADAS

Dos tres un primera cuatro, Que hizo un todo cierto día; Pero tan mal, que no hay miedo Que dos tres más en mi vida.

Dióme un dos primera, prima; Otro luego dióme dos Y otro después la lercera; Pero en cambio el lodo, nó.

(Las soluciones en el número próximo).

CONTIÑOS

A CRUS D'O ZAPATEIRO

Houbo en Caldas unha misión; y-o perdicador ô terminar á plática, mandou ôs fieles qu'erguesen en alto todal-as cruces que tivesen, con ouxeto de bendicilas.

Entou, un zapateiro collen â sua parenta por baixo dos brazos y erguéndao canto pudo, berrou com'un desesperado, dirixindos'ô misionero:

-¡Señor; pol-a sua vida, bendígame

esta crus, qu'e á úneca qu'en teño.

O ENCARGO D'O PROPIO

A un pataqueiro qu'estaba estudeando en Santiago, mandáball'a familia todal-as semanas, cartos, chourizos, hovos, xamóns y-outras piperetadas.

Os martes pol-a mañan, qu'era cando viña ó Propio d'o seu povo, esperábao de cote n-o camiño, c-o afan de saber o que

lle traguía.

Un martes, en qu'o noso estudeante, mais tronado qu'unha y-arpa vella, contaba con receber cartas d'à sua casa, foi a esprar ô Propio hastr'o Ponte d'a Rocha é cando ó viu apracer alá louxe, poñéndos'enrriba d'o petril, berroulle.

- Xaaan, Xaniüño! ¿Tragues algo? - Traaigo! ¡Traigo!

O estudiante saltou n-a carretera y-escomenzau a bailar co-a legría.

-¿ E que tragues? - volveu a perguntar eise qu'o Propio chegau xunt'a él.

-Pois...; Tráigolle mamorias de toda a familia.

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

-Che, Fabián, ¿de que se enfermou Simón?

-D-un continuo delor d-estómago preducido pol-a mil porquerías que se venden n-os mercados y en moitos comer-ceos. Mesmo da asco comer.

—Xequin, ¿ de que morren Rafayel ? —Dunha infenceón intestinal, a causa de que comeu non sei que cousas podridas, que como tí sabes, hoxe todo-l-os ingredentes están cheos de venenos.

-¿ Disque anda medeo tuberculoso o fillo d-o Gobernador d-a Boca?

Ben pode ser: carnes, ovos, pescados, aves, conservas, dulces, viños, cafés, todo ten mezcra de cochinadas, de animales mortos por pestes e residuos de basuras, Así os corpos teñen que volverse tuberculosos, comendo... o que se come,

En Mondariz

La Academia Gallega

Homenaje a Murguía

En el salón de fiestas del Balneario se ha celebrado el anunciado homenaje al patriarca de las Letras gallegas, el anciano señor Murguía, que por sus achaques, no pudo recibir la ofrenda personalmente.

Asistieron al acto todos los académi-

cos que se hallan en Mondariz

En el escenario se hallaba colocado el busto de Murguía, rodeado de flores

y guirnaldas de laurel.

Pronunciaron discursos y leyeron poesías enalteciendo al veterano historiador gallego, los señores Risco, Rey Soto, Villar Ponte, Lezón, Carré Aldao, Montenegro, Rodríguez (D. Eladio) y D. Marcelo Macías.

También leyó unas cuartillas dedicadas a Murguía, la escritora inglesa Miss

Maekin.

El conocido joven bayonés, D. José Rodríguez de Vicente, leyó admirablemente una hermosa poesía del gran poeta Cabanillas.

El discurso resúmen de D. Marcelo Macías, fué un verdadero canto a la labor galleguista del anciano historiador.

Al final de este discurso, los coros «De Ruada», de Orense, y «Agarimos da Terra», de Mondariz, cantaron el himno a Galicia.

Terminado este solemne acto al que asistió distinguida y numerosa concurrencia, una comisión de damas formada por la bella señora de Llorens y por las hermosas señoritas Adela Lezón y Maruja Rodríguez Yordi, pertenecientes a la colonia veraniega, se dirigió seguida de todas las personas que había en el salón, incluso los coros, al lugar donde se levanta el monumento al inolvidable fundador del Balneario, D. Enrique Peinador Vela y allí depositaron flores ante la efigie del gran patricio gallego.

Resultó éste, un acto altamente simpático y que mereció plácemes de la concurrencia. Los académicos y demás personalidades gallegas que se encuentran en Mondariz, dirigieron el siguiente telegrama

a Murguía:

«Reunidos en torno de su imagen con el corazón alto recordando su gloriosa vida y sus inmortales obras, le envían el más entusiasta saludo y el más filial de los homenajes de admiración sus amigos e hijos espirituales».

"Alma de Gallego"

Con este título, publicamos los primeros capítulos de Una Novela, debida a la pluma de nuestro Director y amigo, Sr. Manuel Fernandez Gonzalez; que sín estar exenta de faltas creemos que nuestros socios y, todo buen Gallego la leerá con gusto, por tratarse de algo que habla del terruño.

Agradecemos muchisimo al señor Fernandez, su patriótico afan de ensalzar las costumbres gallegas, pues todas sus producciones tienden a lo mismo. Ojalá que al aplaudirlo hoy como aficionado de las bellas letras regionales, no sea un motivo de aliento que lo haga elevarse a la maestría.

Por algo se empieza.

Carnet Social

Hacemos presente a los señores socios que, se encuentran a su disposición los carnets (gratuitos) índispensables para el reconocimiento de socios, sin los cuales no se podrá tener opción a los múltiples beneficios que esta institución acuerda a sus asociados y que a la vez servirán como entrada al local social en todas las fiestas que se celebren.

La Junta Directiva ruega a los señores asociados pasen a retirar sus correspondientes carnets de secretaría, los días martes y viernes de 21 a 23 horas.

A los socios de campaña se les remite un volante a fin de que sea cubierto y devuelto a esta sociedad para mandarles sus Carnets correspondiente.

NOTICIAS

Nos congratula grandemente hacer llegar en nombre de la J. D. y del Centro Gallego en general las más expresivas y sinceras gracias a todos los elementos de nuestra institución que han tomado parte y cooperaron en las últimas fiestas de la Raza-pro-Hospital Español.

En la velada llevada a cabo en el Rivera Indarte, nuestro consocio señor Salvador Valldaura, estuvo a la altura de su fama de buen tenor, y sacudionos a morriña al cantar magistralmente la parte que el Centro Gallego le tenía

encomendada.

El coro formado por nuestra simpática y bullanguera juventud canto unos alalás ajustadísimos con todo el sabor da Terriña, que nos hizo recordar a todos dias lejanos pero hermosos. Bien

por la juventud gallega.

Tomaron parte también en dicha velada las señoritas Josefina Lopez y Dolores Fernandez y los hermanos y consocios señores Salustiano y Roberto Villanueva, cuyas parejas al son de la típica gaita, demostraron sus habilidades de buenos danzarines da nosa inmortal Muñeira.

Tedos en general han sido y con justísima razón muy felicitados y es indudable que en los asistentes al festival ha de perdurar grato recuerdo de los números tan acertadamenta desempeñados, presentados por nuestro Centro.

Gratitud muy merecida es la que merecen las comisiones de señoritas y jóvenes consocios, que, con toda fe y entusiasmo prestaron su valiosisima cooperación-pro-Hospital-Español, reflejo de ello es la venta de medallas conmemorativas al acto de la colocación de la piedra fundamental del tan deseado Hospital Español, la que tuvo lugar en el acto de colocarse la piedra y en el Rivera Indarte, recaudándose una cantidad no despreciable.

Dichas comisiones formáronse con las

siguientes parejas. Señorita Lola Osorio y Alejandro Losada Caeiro, señorita Josefina Miguez y Juan Ruiz; señorita Irene Rey y Ricar-do F. Rosales y señorita Berta Osorio

José Bouza. Reciban pues las entusiastas comisiones la gratitud de nuestras autoridades

sociales, por haber respondido gentil y eficazmente al llamado del señor presidente, dejando conjuntamente con los que tomaron parte en la velada del Rivera Indarte, bien alto el nombre de nuestra cultural institución.

La reunión familiar llevada a cabo el once del pasado mes, y dedicada a la conmemoración del gran Dia de la Raza, fué todo un exponente y éxito social.

Desde temprano viéronse invadidos los amplios y hermosos salones de nuestro centro por bellas y gentiles señoritas, ávidas y ansiosas de que la selecta orquesta que amenizó la velada dejara oir las notas sonoras del cadencioso wals, la rítmica fonola y hasta la típica y regional . Muiñeira, bailada repetidas veces por un conjunto de «rapazas e rapaces enxebres, que llevan en el alma la sabia «da terra meiga».

A las 12 de la noche, y como saludo al fausto dia, en que Colón posó su planta en la virgen tierra de América, la orquesta ejecutó el Himno Argentino y la Marcha Real Española, coreándo-

los los concurrentes.

Danzose sin decaer un momento el entusiasmo hasta altas horas de la ma-

drugada.

No damos a conocer una nómina de las famílias que han concurrido por si nuestra memoria nos fuera infiel y diérase por molestada alguna, solo diremos que en su inmensa mayoría estaban todas las familias de nuestros asociados.

Otro de los números con que contribuyó el Centro Gallego a las Fiestas de la Raza, fué el «Xantar» celebrado el dia de la gran efeméride a las 12 y 30 horas en sus amplios y regios salones, al cual asistieron todo lo que tiene representación y valer en nuestra colectividad.

Presidía la mesa el señor intendente León S. Morra, teniendo a su derecha al vice-consul de España en ésta señor Antonio Rivero, y a su izquierda al senor Demetrio Brusco, actual presidente de la Sociedad Española de S. M.

Entre los comensales recordamos al señor Juan A. Mendez, presidente del Centro; Padres Alvarez, Artavia, Blanco y Velasco, señores Perez de Santiago, Fernandez y Gonzalez, José Gonzalez, R. Caraza, Rapalo, Lopez Gallego, Eloy Martinez, Lamas, Dr. Quiroga, Lage, Alonso, Porto, Roldán, Rosales, Ballesteros, Ortiz de Guinea, Gonzalez Vazquez, Infante, Bouza, Juan Rapalo, Cachón, Dr. Espejo Perez, Secundino-Rey, Perez Marin, Benito Iglesias, Ra

fael Soriano, Fames, Moreira, Krug, Sarmiento, Lopez, Osorio, Patifio, Do-minguez, Rechón, Rafael Malo, Gabriel Mayor, Julian López, Manuel Ducha, Esteves, Deza, Cotelo, Rodriguez, Rey, Perez Villamarin, Rafael y Cesar, Car-ballo Luis y José, Collado, Otero, Mes-quida Moll, Valldaura, Villanueva, Sa-lustiano y Andrés, Caeiro Blanco, Cara-belos, Perez Cortés, Pelaez, Pascual belos, Perez Cortés, Pelaez, Pascual Losada, Casal Caeiro, Mariano Coll, Ruiz, Alejandro Losada y otros cuyos nombres escapan a nuestra memoria.

Después de los discursos, en los que hicieron uso de la palabra el padre Alvarez, Artavia y Velasco, y el señor Ortiz de Guinea, fué rematada una artística medalla a beneficio del Hospital Español, la que fué adjudicada a nuestro consocio y paisano señor Telesforo Blanco en 500 pesos.

Con la satisfacción de buenos galle-gos vemos con gusto, que en breve llevará el nombre del insigne penalista ferrolano, una de las calles de Buenos Aires, honrando así la memoria de la que no solamente es una de las más justas glorias españolas, sino del mundo entero.

En las últimas fiestas celebradas por la colectividad española, hemos podido

saludar a nuestros consocios de campa-na señores Gabriel V. Gonzalez de Cruz del Eje, Manuel Rodriguez y familia de La Falda, Eugenia Acuña Villa de Santa Rosa y Antonio Rodríguez de Villa Allende, que con motivo de las mismas trasladáronse a esta ciudad.

Nuestro consocio Dr. Carlos Quiroga, que durante unos dias guardo cama, encuéntrase mejorado.

«ACCION GALLEGA»

Hemos recibido el número 4 de esta publicación de Casa de Galicia de Buenos Aires, y como las anteriores, refléjase en sus columnas el amor y cariño que tienen por la patria chica nuestros hermanos de Bs. Aires.

Deseamos muy de veras no decepcionen en su digna y altruista obra.

«HORIZONTES»

Como intercambio llegó a nuestras manos el número de esta revista que se edita en esta ciudad correspondiente a este mes.

Viene provisto de bueno y selecto material de lectura y fotograbados que

honra a su director.

CONVOCATORIA

Asamblea Extraordinaria

De acuerdo con lo que establece el artículo 30 de los Estatutos, la Junta Directiva del Centro Gallego, convoca a los señores socios activos a la Asamblea Extraordinaria que se celebrará el día 21 del corriente en el local social Ituzaingó 169, a las 4 p. m., para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.º Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.

2.º Reforma del Reglamento, en su artículo 5.º inciso c). cuya reforma se hace estensiva al artículo 8.º

3.º Ractificación por la Asamblea, del nombramiento de Socio Honorario al señor Francisco Grandmontagne.

4.º Elección de miembros para cubrir las vacantes de la Junta Directiva, que existieren en la fecha de la asamblea.

Se recomienda a los señores socios su asistencia.

De no haber número suficiente para celebrar la Asamblea, quedan citados para el domingo próximo.

Banco Edificador de Córdoba

SOCIEDAD ANÓNIMA COOP. LTDA.

SAN GERÓNIMO, 143 - CÓRDOBA

Préstamos Hipotecarios — Seguros contra Incendios Administración de Propiedades

DIRECTORIO:

Dr. Benjamín Otero Capdevila — Sr. José Minetti — Sr. Emilio Segundo Dianda — Sr. Demetrio Brusco Sr. Fernando L. Giménez — Sr. Manuel Posada — Sr. Rafael Calvo — Sr. Guillermo O'Mullane Dr. Carlos Castellano — Sr. Atlántico Dianda. SÍNDICOS: Sr. Juan Kegeler -- Sr. Pedro Piccinini.



Casa Penedo

SOMBRERERIA CAMISERIA Y SASTRERIA

SURTIDO COMPLETO EN ARTÍCULOS GENERALES PARA HOMBRES

San Martín 130 — Córdoba



Angaroni Hos

CÓRDOBA Boulevard Junin, 164 Teléfono, 2669

Banço Español del Río de la Plata

CASA MATRIZ: RECONQUISTA, 200 — BS. AIRES

Capital suscripto Capital realizado Fondo de reserva 100.000.000.- m/n. 98,875.360.-49.380.452.-

en el Exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia, Sevilla y Vigo.

Sucursales en el Interior: Adolfo Alsina, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

Agencias en la Capital: Núm. 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 1902; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes y Anchorena; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm 8, Rivadavia 6902; núm. 9, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

ABONA: CAJA DE AHORROS. 4 0/0 CUENTAS CORRIENTES . . . 1 0/0

SUCURSAL CÓRDOBA:

RIVADAVIA esq. ROSARIO DE SANTA FE

Aserradero y Garpintería

Depósito de Maderas del País

Existencia permanente de puertas y ventanas

rancisco Alsina y Cia.

Casilla Correo 40

Boulevard Guzmán 236 - 288 Córdoba ====

Zeléfono 2011

谷谷谷谷谷谷谷谷谷谷

*

Banco Alemán Transatlántico

Sucursal en Córdoba: Calle SAN JERONIMO, 132 al 138

EN BUENOS AIRES: Oficina principal: BARTOLOMÉ MITRE y RECONQUISTA.
Sucursal Núm. 1: CALLAO y CORRIENTES.
Sucursal Núm. 3: Calle LIMA, 1666

La Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán. — Uruguay: Montevideo. — Chile: Valparaiso, Santiago, Antofogasta, Iquique, Concepción, Valdívia, Temuco. — Perí: Lima, Callao, Arequipa. — Bolivia: La Paz, Oruro, España: Barcelona, Madrid. — Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo.

CASA MATRIZ

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin

El Banco se encarga de todas clases de operaciones bancarias.

Emite giros sobre todas las plazas comerciales del mundo, descuenta pagarés y letras comerciales; abre cuentas corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en caja de ahorros.

1 % convencional

Jorge Krug, GERENTE,

4 00

A VENTAIOSA Relojería - Joyería v Armería lilermanos

Compra y venta de JOYAS de OCASIÓN Talleres en la casa — Las composturas son garantidas

Rosario de Sta. Fé 138

Cigarrería "Del Toro"

MANUFACTURA

Tabacos, Cigarros y Cigarrillos CASA INTRODUCTORA

Manuel Posada

25 de Mayo, 25 — Córdoba **34444444444446**

Uillata y Moroni

FABRICANTES DE

Licores Finos

"LA PISANA"

Santa Rosa 702 - Teléfono 3489

- CÓRDOBA --

Fármacia y Droguería "Obispo Salguero"

Entre Ríos y Obispo Salguero Teléfono 3490 - CÓRDOBA

Fábrica de Fideos

"LA GENOVESA"

edro Ronca

CALLE ONCATIVO

ENTRE ALVEAR Y MAIPÚ 262 - 270

— CÓRDOBA deen a 1999 deen a 1999 deen a 1999 d

Cortina y Planas

ALMACEN

COMESTIBLES Y LICORES

Ventas al por MAYOR y MENOR Gran surtido en Conservas, Fiambres y Vinos finos

Unicos Representan- "La Brasileña"

24 de Septiembre 101 esq. Rivadavia

TELÉFONO 3682 -

* BAR **

Espléndido

San Martin 183

Casa Especial

SERVICIO DE LUNCH

HOMBRAVELLA Hnos. & Cía.

Jabón "ISABEL"

en todos los almacenes

La Germano Argentina

Compañía de Seguros

Incendio - Vida y Marítimos

AGENCIA EN CORDOBA

G. v P. Ancochea

SAN GERONIMO No. 290

Rafael Calvo

Almacen y Ferretería Al por Mayor

Entre Rios 260 -- Córdoba

Tejidos - Merceria - Roperia

IMPORTACION DIRECTA

Antonio Rivero

Buenos Aires 329 — Córdoba

Casas de compra:

MILAN - PARIS - MANCHESTER

Gran Fábrica de Dulces

也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也也。

EN GENERAL

Luis Cremades

238 - Chacabuco - 250

TELÉFONO 2880

CÓRDOBA

Gonzalez, Morales & Cía.

Almacén por Mayor — Ferretería, Lozas y Cristales

162, Rosario de Santa Fé 164 Teléfono 2897 -



Cordoba

Marcas Registradas "CONDOR" y "DON PEPE"

Volsas vacías para Cereales

CASA BIGI

Gran Mueblería

1999 Fundada en 1892 \$6666

Automóviles BUICK



CONTINENTAL

TAL = La Reyna de las máquinas de escribir - ELEGANCIA Y SOLIDEZ



U. T. 3501

151 - Independencia - 157

Córdoba

¡Llegó!

Un grandioso y variado surtido de TRAJES y Pijamas en la — —

CASA ARES

-:: Sastrería y Confecciones ::-

San Martin 75

TELÉFONO 2731

CÓRDOBA

Fábrica de Galletitas

Bizcochos y Almendrados

→ Marca "EL GLOBO" ←

de Jaime Casañas

→ → Teléfono 2431 ← ← Corrientes 449 — CÓRDOBA

1 多个个个个个个个个

MOLINO y Pastas Alimenticias *

"LA NACIONAL"

Gran Premio de Honor y Medalla de Oro Exposición de Agricultura - Córdoba 1918

Ferrarassi y Cía

Comanditarios MINETTI y Cfa.

Corrientes 559-Teléfono 2231 - Córdoba 🌣

Germán García

INTRODUCTOR

Almacen y Cereales

549 - SAN MARTIN - 553 Teléfono 3518 (Plaza España) Córdoba

Barcia, Méndez & Cía.

Almacen y Ferretería por Mayor

AGENTES:

Kerosene "LOCOMOTORA y "Nafta "TYDOL"

ARTÍCULOS IMPORTADOS DE TRIPLE REFINACIÓN

Alvear 186

Teléfono 3445

Córdoba

Caeiro Hnos. y Cía.

UNICOS REPRESENTANTES

Azúcar Leach - Aceite Marín - Yerbas Marín y María

Introductores de Artículos de Almacén

19999\$6660

UNICOS CONCESIONARIOS DE LA

Fábrica Nacional de Cemento Portland

Córdoba



меже

Dopazo Hnos.

Almacén por mayor

CEREALES - HARINA - VINOS LICORES - FERRETERÍA LOZAS Y CRISTALES

Dean Funes - F. C. C. C. Y C. N. A.

Almacén por Mayor y Menor

Cereales, Harinas, Vinos, Licores Lozas y Cristales, Nafta y Aceites para Autos—

Jesús M. Palacios

SUCESOR DE DOPAZO Y PALACIOS

Deán Funes — F. c. c. c.

: Tejidos, Mercería, Ropería, Sombrerería, Zapatería, Talabartería

Eloy Martinez y Gia

IMPORTADORES



Fábrica de Ropa y Sombreros

CÓRDOBA Rosario de Santa Fé, 182

> BUENOS AIRES Alsina, 1249

ANTONIO NORES

Fábrica de Calzado y Talabartería

Almacén de Cueros Curtidos — Surtido completo para Zapateros y Talabarteros Artículos para viaje y tapicería para carruajes

SAN GERÓNIMO, 239

_____córdoba_____

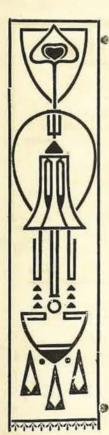
Rapalo, Ferreiro & Cia.

Fabricantes de Calzado y Talabartería

Almacén de Curtidos =

Calle Rivadavia Dº 46 TELÉFODO 3344

CORDORA



Casella Hnos.

San Jerónimo 150

Córdoba

La Gran Mueblería ≣ de Moda ≡

Siempre lo mejor a mejor precio

